

السادة / مصرف الإمارات الإسلامي المحترمين

رقم المعاملة :			
رقم الملف :			
HF/			
المشروع :			
رقم الأرض :		المنطقة:	الإمارة:
المالك :			
الاستشاري :			
المقاول :			

تحية طيبة و بعد،،،

الموضوع: إقرار باستلام مفاتيح العقار

أنا الموقع أدناه أقر باستلامي للمفاتيح و الضمانات و المخططات للعقار الموضح أعلاه من مصرف الإمارات الإسلامي، كما أتحمّل مسؤولية استكمال كامل البنود المتبقية في حال وجودها وأخلي مسؤولية المصرف من أي أمر يتعلق باستكمال هذه البنود.

تقبلوا مني فائق التحية والاحترام

الاسم :

التوقيع :

التاريخ :

FINAL HANDING OVER CERTIFICATE

File No#	HF/	Deal No#	
PROJECT			
Plot No #		at	

The following parties had a site meeting on -----/-----/----- at the above mentioned project:

Emirates Islamic Bank :	Represented By:	
Owner :	Represented By:	
Consultant :	Represented By:	
Contractor :	Represented By:	

After the necessary checking and inspection, the project had been found completed in all respects as per the approved drawings and after the completion of required maintenance works on -----/-----/-----, no defects had been noted.

Hence the Contractor has handed over herewith the project finally to Emirates Islamic Bank.

Notes:

- No maintenance works are required.

Emirates Islamic Bank

Owner

Consultant

Contractor

السادة / مصرف الإمارات الإسلامي المحترمين

				رقم المعاملة :
HF/				رقم الملف :
				المشروع :
	الإمارة:		المنطقة:	رقم الأرض :
				المالك :
				الاستشاري :
				المقاول :

SUBJECT: REQUEST TO RELEASE MAINTENANCE RETENTIONS 10%	الموضوع: طلب صرف محجوزات الصيانة 10%
Kindly approve our request to release the mentioned project's First Retention 5% to contractor account	يرجى التكرم بالموافقة على طلب صرف محجوز الصيانة الأولي 5% لحساب المقاول
Kindly approve our request to release the mentioned Project's Final Retention 5% to Owner Account.	يرجى التكرم بالموافقة على طلب صرف محجوز الصيانة النهائي 5% لحساب مالك المشروع.
The project's owner is fully responsible for releasing the project mentioned Final Maintenance Retention. It also claims the responsibility of the bank towards the future maintenance by the contractor regarding the above project, and he is fully responsible for this project.	يتحمل مالك المشروع كامل المسؤولية تجاه صرف مبلغ محجوز الصيانة النهائي من مصرف الإمارات الإسلامي والخاص بالمشروع المذكور أعلاه، كما يخلي مسؤولية المصرف تجاه الصيانة في المستقبل من قبل المقاول بخصوص المشروع أعلاه، وأنه مسؤول مسؤولية كاملة عن هذا المشروع.

Owner

Consultant

Contractor

السادة / مصرف الإمارات الإسلامي المحترمين				
				رقم المعاملة :
HF/				رقم الملف :
				المشروع :
	الإمارة:		المنطقة:	رقم الأرض :
				المالك :
				الاستشاري :
				المقاول :

SUBJECT: REQUEST TO RELEASE PERFORMANCE GUARANTEE 10%	الموضوع: طلب صرف محجوز الضمان البنكي 10 %
Please release the 10% Performance Guarantee that you have reserved for the above-mentioned project.	يرجى صرف ضمان حسن التنفيذ 10% المحجوز لديكم عن المشروع المذكور أعلاه

Owner

Consultant

Contractor